

皇居周辺歩道利用マナー

Manners when using the sidewalk along the periphery of the Imperial Palace
利用皇宮周圍人行道時的注意事項 황거 주변길 이용시의 매너

千代田区
chiyoda city



歩道は歩行者優先

Priority is given to pedestrians.

人行道歩行者優先

인도는 보행자 우선

歩行者が優先であることを忘れずに利用しましょう。

詳しく知る ♥



タイムよりゆとり

Don't run too fast.

请留出宽裕时间

타임보다 안전

ランナーはタイムにこだわらず、ゆとりあるスピードを心がけましょう。

詳しく知る ♥



歩道をふさがない

Large groups should not spread or block footpath.

不要引起人行道堵塞

인도를 가로막지 마십시오

グループでは広がらず、歩道をふさがないようにしましょう。

詳しく知る ♥



ながら通行は控える

Stop listening to music, or checking your mobile while walking or running.

走路时请注意不要影响他人

스마트폰 등을 사용하면서 통행하지 마십시오

音楽プレイヤーやスマートフォンなどの「ながら通行」は控えましょう。

詳しく知る ♥



狭いところは一列に

Be prepared to walk in single file on narrow roads.

窄路段时请排成一列

좁은 곳은 일렬로

狭いところは一列に。無理な追い越しはやめましょう。

詳しく知る ♥



自転車はすぐに止まれるスピードで

Bicyclists must slow down.

自行车应保持安全即停的车速

자전거 이용 시는 바로 멈출 수 있는 정도의 속도로
自転車は、すぐに止まれるスピードで通行しましょう。

詳しく知る ♥



周回は反時計回り

Walk or run counterclockwise.

请按逆时针方向通行

조깅 코스를 달릴 때는 반시계 방향으로

ランナー・ウォーカーは反時計回りとし、歩行者をよけて通行しましょう。

詳しく知る ♥



ゴミは必ず持ち帰る

Take your trash home.

务必将垃圾自行带回

쓰레기는 반드시 가지고 돌아가십시오

ゴミは必ず持ち帰りましょう。

詳しく知る ♥



思いやりの心で

Be considerate.

持有同情之心

남을 배려하는 마음을 가져 주십시오

思いやりの心を持ってみんなが気持ちよく
利用できるように行動しましょう。

詳しく知る ♥